

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN TỈNH LAI CHÂU Bản án số: 01/2017/HSST Ngày: 30-10 - 2017	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>
---	--

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Giang Thị Vượng

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Hoàng Thị Anh ông Lò Văn Lâm

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Lương Thị Mỹ Hằng - Thư ký
Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tham gia phiên tòa:

Ông Hoàng Văn Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2017 tại trụ sở Tòa án Than huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 01/2017/HSST ngày 04/10/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2017/HSST- QĐ ngày 17/10/2017 đối với bị cáo:

TRÁNG A T sinh năm 1960 tại huyện Mù Cang Chải tỉnh Yên Bái

Nơi ĐKKHKT: Bản Che Bó xã Phúc Than huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu; Dân tộc: Mông; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: không biết chữ; Con ông: Tráng A Lệnh (đã chết); Con bà: Giàng Thị Say, sinh năm 1910; Vợ Giàng Thị Cúa, sinh năm 1973; Bị cáo có 06 con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ 23/6/2017, tạm giam từ ngày 26/6/2017 hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Than Uyên (có mặt tại phiên tòa)

Người làm chứng; Nguyễn Văn M, sinh năm 1975, trú quán Khu 10 thị trấn Than Uyên, huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu (Vắng mặt)

Anh T, sinh năm 1993, trú tại bản Mường 3 xã Mường Than huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Quá trình điều tra, Tráng A T khai nhận: Cách ngày Tráng A T bị bắt (ngày 23/6/2017) khoảng 20 ngày, tại bản Che Bó xã Phúc Than huyện Than Uyên, T gặp và mua trái phép 01 gói Heroine giá 600.000 đồng của một người đàn ông dân tộc Mông không rõ lai lịch, mục đích để sử dụng và bán kiếm lời. Mua được Heroine, T nhiều lần cầu sử dụng. Số Heroine còn lại, Tráng A T cất giấu trong người không cho ai biết. Khoảng 05 giờ ngày 23/6/2017, Nguyễn Văn Mặp Anh T tại bản Mường 3 xã Mường Than, rủ Tuấn góp tiền mua Heroine cùng sử dụng, Tuấn đồng ý sau đó M và Tuấn mỗi người bỏ ra số tiền 100.000 đồng được tổng số tiền 200.000 đồng rồi M cùng Tuấn đến bản Che Bó gặp Tráng A T hỏi mua Heroine để sử dụng. Tráng A T nói với M và Tuấn không có Heroine bán nếu muốn mua thì trả công T sẽ đi mua hộ, thực tế thì T đang có một gói Heroine cất giấu trong túi áo mặc trên người. Nguyễn Văn Minh, Anh T đồng ý và đưa cho T số tiền 200.000 đồng để mua Heroine. Tráng A T nhận tiền rồi đi ra ngoài khoảng 15 phút sau quay lại T lấy gói Heroine phía ngoài được gói bằng mảnh nilon màu trắng trong túi áo bán cho Minh, Tuấn và được Tuấn, M trả công thêm số tiền 20.000 đồng. Sau khi mua được Heroine, M và Tuấn cầu một ít sử dụng. Số Heroine còn lại, Nguyễn Văn M cất giấu trong túi quần rồi cùng Anh T quay về sẽ tiếp tục sử dụng số Heroine đó. Hồi 6 giờ 30 phút ngày 23/6/2017, Nguyễn Văn Minh, Anh T về đến đội 9 xã Phúc Than huyện Than Uyên thì bị Công an huyện Than Uyên lập biên bản vi phạm hành chính hành vi tàng trữ trái phép 0,03 gam Heroine. Đến 6 giờ 40 phút cùng ngày, Tráng A T bị Cơ quan điều tra bắt khẩn cấp về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, thu giữ tổng số tiền 47.000 đồng, T khai có 20.000 đồng là tiền bán trái phép chất ma túy mà có còn số tiền 200.000 đồng T khai đã mang đi trả nợ nên Cơ quan điều tra không thu giữ được. Ngày 23/6/2017, Cơ quan điều tra tiến hành mở niêm phong, lấy mẫu vật gửi giám định đối với vật chứng thu giữ của Nguyễn Văn Minh, Anh T.

Tại bản Kết luận giám định số 248 ngày 02/7/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu, kết luận: “Mẫu chất bột khô, vón cục, màu trắng thu giữ của Nguyễn Văn M và Anh T gửi đến giám định là Heroine, có khối lượng 0,03 gam”. Tại bản kết luận giám định số 263 ngày 06/7/2017 của phòng Kỹ thuật hình

sự Công an tỉnh Lai Châu, kết luận: Số tiền 47.000 đồng thu giữ của Tráng A T gửi đến gám định là tiền thật, tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành.

Vật chứng còn lại của vụ án là một bì niêm phong, bên trong chứa đựng số tiền 47.000 đồng thu giữ của Tráng A T, hiện đang được lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Than Uyên.

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu Ty tố tại bản cáo trạng số 69/CT-MT ngày 04/10/2017. Ty tố: Tráng A T về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 điều 194 - BLHS 1999

Luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm Ty tố theo nội dung cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử

Áp dụng khoản 1 điều 194- BLHS 1999; điểm p khoản 1, khoản 2 điều 46 BLHS 1999, xử phạt bị cáo mức hình phạt từ 02 năm tù đến 02 năm 06 tháng tù

Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, đề nghị xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí với nội dung luận tội của Kiểm sát viên không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, Ty tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó Hội đồng xét xử khẳng định các quyết định, hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận của bị cáo Tráng A T phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra về thời gian, địa điểm trao đổi mua bán Heroine, phù hợp với nội dung bản cáo trạng đã Ty tố. Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Đầu tháng 6/2017, tại bản Che Bó xã Phúc Than huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu, Tráng A T đã mua trái phép 01 gói Heroine với giá 600.000 đồng, mục đích để bán kiếm lời. Đến 05 giờ ngày

23/6/2017, Tráng A T đã bán trái phép 01 gói Heroine có khối lượng 0,03 gam cho Nguyễn Văn Minh, Anh T để thu lời bất chính số tiền 220.000 đồng. Ngay sau đó, Tráng A T bị Cơ quan điều tra bắt khẩn cấp về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, thu giữ số tiền 47.000 đồng, trong đó có 20.000 đồng tiền bán trái phép chất ma túy, số tiền 200.000 đồng do bán trái phép chất ma túy, T đã tiêu sài cá nhân.

Hành vi của Tráng A T đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 điều 194- Bộ luật hình sự 1999.

Xét về tính chất vụ án: Hành vi nêu trên của bị cáo Tráng A T là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước ta đối với các chất ma túy và làm ảnh hưởng tới trật tự, trị an, an toàn xã hội của địa phương, do vậy cần thiết phải được xử lý nghiêm Mtrước pháp luật.

Xét về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ văn hóa không biết chữ, nhận thức về pháp luật hạn chế, do điều kiện kinh tế khó khăn nên đã bất chấp pháp luật mua trái phép Heroine và đã cùng một lúc bán trái phép cho Nguyễn Văn Minh, Anh T thu lời bất chính 220.000 đồng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, khai báo Tng thực về động cơ mục đích phạm tội, là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế khó khăn, do vậy cần áp dụng các tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản p khoản 1, khoản 2 điều 46- BLHS 1999

Xét về điều kiện kinh tế của bị cáo khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung quy định tại khoản 5 điều 194 - BLHS 1999 là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về nguồn gốc số Heroine, Tráng A T khai mua của người không rõ lai lịch nên không có căn cứ để điều tra, xử lý.

Đối với Nguyễn Văn Minh, Anh T có hành vi tàng trữ 0,03gam Heroine, Công an huyện Than Uyên đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính là đúng quy định của pháp luật.

Về vật chứng vụ án: 01 (một) bì niêm phong bên trong chứa đựng số tiền 47.000 đồng, trong đó có 20.000 đồng là tiền do bán Heroine mà có, xét thấy cần tịch thu 20.000 đồng, trả lại cho bị cáo 27.000 đồng không liên quan tới hành vi phạm tội

Về án phí, bị cáo Tráng A T sinh sống ở vùng khó khăn, gia đình bị cáo thuộc diện hộ nghèo của xã Phúc Than, bị cáo xin được miễn án phí, nên HĐXX quyết định miễn toàn bộ án phí HSST đối với bị cáo

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH;

Tuyên bố bị cáo **Tráng A T** phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*"

1. Về hình phạt:

Áp dụng khoản 1 điều 194 - BLHS 1999; Điểm p khoản 1, 2 điều 46 - BLHS 1999;

Xử phạt bị cáo Tráng A T **02 (hai)** năm tù

Thời hạn thi hành hình phạt tù được tính từ 23/6/2017

2. Về vật chứng:

Áp dụng điều 41 – Bộ luật hình sự 1999; Điều 76 - Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 20.000 đồng thu giữ Tráng A T.
Tuyên trả lại cho bị cáo 27.000 đồng

3. Về án phí: Áp dụng điều 99- Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số:326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Miễn toàn bộ án phí HSST là 200.000 đồng cho Tráng A T

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu./.

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh;
- VKS huyện;
- Chi cục THA dân sự;
- THAHS;
- THA PT, Bị cáo;
- Lu HS - TA;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Giang Thị Vượng